

## 《随机过程导论》(2007年版)—更正

1. P4, 倒数第5行. 将  
“称非负矩阵 $A = (a_{ij})$ 不可约, 如对于任何的  $i$  和  $j$ , 存在  $i_1, \dots, i_m$  使得”  
改为  
“称非对角线元素非负的矩阵 $A = (a_{ij})$ 不可约, 如对于任何的  $i$  和  $j$ , 存在互不相同的  $i_1, \dots, i_m \neq i, j$  使得”
2. P10, 第17行. 将  
“如果存在  $i_1, \dots, i_n$  使得”  
改为  
“如果存在互不相同的  $i_1, \dots, i_n \neq i, j$  使得”
3. P20, 第5行. 将  
“由此及引理1.14和引理1.21(用于  $\tilde{P}$ )得出”  
改为  
“由此及推论1.14和引理1.21(用于  $\tilde{P}$ )得出”
4. P23, 第14行. 将  
“由于  $\tilde{p}_{ij}^{(n)} = p_{ij}^{(nd)}, \tilde{m}_{jj} = m_{jj}/d$ . 故有”  
改为  
“由于  $\tilde{p}_{ij}^{(n)} = p_{ij}^{(nd)}, \tilde{m}_{jj} = m_{jj}/d$ , 故有” — (即句号改为逗号)
5. P26, 第13行. 将  
“这些结果的漂亮之处在于: 条件均由  $P = (p_{ij})$  决定. 它们的证明需要使用下一部分所介绍的数学工具.”  
改为  
“这些结果的漂亮之处在于: 条件均由  $P = (p_{ij})$  决定. 由于这些判准的一个自由选项是任意有限集, 它揭示这些性质本质上只依赖于无穷远处的行为. 它们的证明需要使用下一部分所介绍的数学工具.”

6. P27, 第7行. 将

“(3) 单调函数列极限运算封闭:  $f_n \in \mathcal{H}$ ,  $f_n$  逐点单增  $\implies \lim_n Af_n \uparrow A \lim_n f.$ ”

改为

“(3) 单调函数列极限运算封闭:  $f_n \in \mathcal{H}$ ,  $f_n$  逐点单增  $\implies Af_n \uparrow A \lim_n f.$ ”

7. P27, 第8行. 将

“将满足上述条件的算子  $A$  的全体记作  $\mathcal{A}$ . 对  $A, \tilde{A}, A_n \in \mathcal{A}$ ,  $A \leq \tilde{A}$  如果  $Af \leq \tilde{A}f, \forall f \in \mathcal{H}$ ;  $A_n \uparrow A$  如果  $A_n f \uparrow Af, \forall f \in \mathcal{H}.$ ”

改为

“将满足上述条件的算子  $A$  的全体记作  $\mathcal{A}$ . 对  $A, \tilde{A}, A_n \in \mathcal{A}$ , 记  $A \leq \tilde{A}$  如果  $Af \leq \tilde{A}f, \forall f \in \mathcal{H}$ ; 记  $A_n \uparrow A$  如果  $A_n f \uparrow Af, \forall f \in \mathcal{H}.$ ”

8. P36, 第9行. 将

“ $p_{ij} = \frac{\partial^j \left[ \left( \sum_{k=0}^{\infty} a_k x^k \right)^i \right]}{j! \partial x^j} \Big|_{x=0}.$ ” 改为 “ $p_{ij} = \left\{ \frac{\partial^j}{j! \partial x^j} \left[ \left( \sum_{k=0}^{\infty} a_k x^k \right)^i \right] \right\} \Big|_{x=0}.$ ”

9. P38, 第1行. 将

“而  $p_{i0}^{(n)} = \sum_{m=1}^n f_{i0}^{(m)}$ ,” 改为 “而  $p_{i0}^{(n)} = \sum_{m=1}^n f_{i0}^{(m)}$ ,”

10. P41, 第13行. 将

“...,  $\tau_{k+1} = \inf\{n > \tau_k : X_n = i\} - \tau_k, k \geq 1.$ ”

改为

“...,  $\tau_{k+1} = \inf\{n > \tau_k : X_n = i\}, k \geq 1.$ ”

11. P41, 第14行. 将

“(a) 证明  $\tau_k, k \geq 1$  独立同分布.”

改为

“(a) 证明  $\{\tau_{k+1} - \tau_k\}_{k \geq 1}$  独立同分布.”

12. P42, 第1行. 将

“(a) (1.37) 等价于对任意的时刻  $n_1, \dots, n_m$  且  $n_2 - n_1 = n_m - n_{m-1}, \dots$  及状态  $i_1, \dots, i_m \in E,$ ”

改为

“(a) (1.37) 等价于对任意的时刻  $n_1, \dots, n_m$ , 使得  $n_2 - n_1 = n_m - n_{m-1}, \dots$  及任意状态  $i_1, \dots, i_m \in E,$ ”

13. P47, 倒数第6行. 将  
在“(4) 连续性条件(跳条件)”上方加一句“此外, 我们自然假定”
14. P49, 第1行. 将图中的  
“停留时间的概率密度  $q_i e^{-q_i t}$ ”  
改为  
“停留时间的概率分布密度  $q_i e^{-q_i t}$ ”
15. P50, 第1行. 将  
“首先,  $e^{-q_i t} = \mathbb{P}_i[X_s \text{ 在 } [0, t] \text{ 内不跳}]$ . 如  $q_i \neq 0$ , 则在  $[0, t]$  内必有跳”  
改为  
“设  $i \neq j$ . 首先,  $e^{-q_i t} = \mathbb{P}_i[X_s \text{ 在 } [0, t] \text{ 内不跳}]$ . 如  $q_i \neq 0$ , 则在  $[0, t]$  内以正概率必有跳”
16. P50, 第3行. 将  
“其中  $q_i e^{-q_i s}$  为在  $[0, t]$  内不跳的概率密度,  $q_{ik}/q_i$  为从  $i$  跳至  $k$  的概率; ”  
改为  
“其中  $q_i e^{-q_i s}$  为首次跳发生在  $s$  处的概率密度, 函数(这是因为首先跳发生在区间  $(s, s + \Delta s)$  中的概率为  $e^{-q_i s}(1 - e^{-q_i \Delta s})$ )  $q_{ik}/q_i$  为从  $i$  跳至  $k$  的概率; ”
17. P50, 第21行. 将  
“此时,  $P(t)$  的四个条件分别转化为如下五个条件: “  
改为  
“此时,  $P(t)$  的四个条件及条件  $P'(t)|_{t=0} = Q$  分别转化为如下五个条件:”
18. P53, 第8行. 将  
“ $= \sum_{k \neq i} \frac{q_{ik}^{(n)}}{\lambda + q_i^{(n)}} p_{iA}^{\min}(\lambda) + \frac{\delta_{iA}}{\lambda + q_i^{(n)}}$ ” 改为 “ $= \sum_{k \neq i} \frac{q_{ik}^{(n)}}{\lambda + q_i^{(n)}} p_{kA}^{\min}(\lambda) + \frac{\delta_{iA}}{\lambda + q_i^{(n)}}$ ”
19. P53, 第10行. 将  
“ $p_{iA}^{\min}(\lambda) \geq 0 = \sum_{k \neq i} \frac{q_{ik}^{(n)}}{\lambda + q_i^{(n)}} p_{kA}^{\min}(\lambda) + \frac{\delta_{iA}}{\lambda + q_i^{(n)}}$ ”  
改为  
“ $p_{iA}^{\min}(\lambda) \geq 0 = \sum_{k \neq i} \frac{q_{ik}^{(n)}}{\lambda + q_i^{(n)}} p_{kA}^{\min}(\lambda) + \frac{\delta_{iA}}{\lambda + q_i^{(n)}}$ ”

20. P54, 第5行. 将

“命题2.10.  $(p_{ij}(t))$  不可约  $\iff Q = (q_{ij})$  不可约.”

改为

“命题2.10.  $(p_{ij}(t))$  不可约  $\iff Q = (q_{ij})$  不可约 (其定义见第4页).”

21. P54, 第26行. 将

$$p_{ij}^{\min}(\lambda) = \sum_{n=0}^{\infty} \overline{Q(\lambda)}^n(i, j) / (\lambda + q_j),$$

改为

$$p_{ij}^{\min}(\lambda) = \sum_{n=0}^{\infty} \overline{Q}(\lambda)^n(i, j) / (\lambda + q_j),$$

22. P55, 第1行. 将

“其中  $\overline{Q(\lambda)}^n$  为下述矩阵的  $n$  次幂:”

改为

“其中  $\overline{Q}(\lambda)^n$  为下述矩阵的  $n$  次幂:”

23. P56, 第13行. 将

“及”改为“及强马氏性(定理4.16)”

24. P57, 第1行. 将

“由强马氏性得出”改为“由强马氏性(定理4.16)得出”

25. P57第8行. 将

$$“e_{iH}^{(n)}(\lambda) = \int_0^{\infty} e^{\lambda t} f_{iH}^{(n)}(t) dt, \quad e_{iH}(\lambda) = \sum_{n=1}^{\infty} e_{iH}^{(n)}, \quad 0 \leq \lambda < q_i”$$

改为

$$“e_{iH}^{(n)}(\lambda) = \int_0^{\infty} e^{\lambda t} f_{iH}^{(n)}(t) dt, \quad e_{iH}(\lambda) = \sum_{n=1}^{\infty} e_{iH}^{(n)}(\lambda), \quad 0 \leq \lambda < q_i”$$

26. P57, 第20行. 将

“.... 再令  $F_{ij} = \mathbb{P}_i[\sigma_j \leq t]$ , ”

改为

“.... 再令  $F_{ij}(t) = \mathbb{P}_i[\sigma_j \leq t]$ , ”

27. P58, 第12行. 将

“定理2.14的证明 a) 假定链常返, 则....”

改为

“定理2.14的证明 a) 假定链遍历, 从而常返, 则....”

28. P60, 第15行. 将

$$\text{“定义 } m_n = q_{n,n+1}^{-1} \left( 1 + \sum_{j=0}^{N-1} q_{nj} + \sum_{k=N}^{n-1} m_k \sum_{j=0}^k q_{nj} \right), \text{”}$$

改为

$$\text{“定义 } m_n = q_{n,n+1}^{-1} \left( 1 + \sum_{j=0}^{N-1} q_{nj} + \sum_{k=N}^{n-1} m_k \sum_{j=0}^k q_{nj} \right), \text{”}$$

29. P71, 第18行. 将

$$\text{“... , 则有 } \lim_{t \rightarrow \infty} p_{ij}(t) = \pi_j > 0 \text{ 且 } \sum_j \pi_j = 1 \text{”}$$

改为

$$\text{“... , 有 } \lim_{t \rightarrow \infty} p_{ij}(t) = \pi_j > 0 \text{ 且 } \sum_j \pi_j = 1 \text{”}$$

30. P72, 第3行. 将

$$= \sum_{k \leq N, k \neq i} p_{ik}(s) p_{kj}(t) + 1 - p_{ii}(t) + \sum_{k \leq N} p_{ik}(s).$$

改为

$$= \sum_{k \leq N, k \neq i} p_{ik}(s) p_{kj}(t) + 1 - p_{ii}(t) - \sum_{k \leq N, k \neq i} p_{ik}(s).$$

31. P72, 第4行, 极限号前面加一个空格. 即将

$$\text{“在前式两边同除以 } s, \text{ 再取上极限 } \overline{\lim}_{s \downarrow 0} \text{.”}$$

改为

$$\text{“在前式两边同除以 } s, \text{ 再取上极限 } \overline{\lim}_{s \downarrow 0} \text{.”}$$

32. P78, 第1行. 将

$$\text{“这样, 若 } \sum_j p_{ij}(t) = 1 \text{ (不中断),”}$$

改为

$$\text{“倘若 } \sum_j p_{ij}(t) = 1 \text{ (不中断),”}$$

33. P78, 第26行. 将

$$\text{“} L^2(\pi) \text{ (实平方可积函数的全体) 上对称.”}$$

改为

$$\text{“} L^2(\pi) \text{ (具有紧支撑的实函数集) 上对称.”}$$

34. P79, 第17行. 将  
“证明 由于在  $\mathcal{D}(L)$  上,  $D(f, f) = -(Lf, f)$ ,”  
改为  
“证明 由于在  $\mathcal{D}(L) \subset \mathcal{D}(D)$  上,  $D(f, f) = -(Lf, f)$ ,”
35. P80, 第8行. 将  
“定理 3.8.  $\lambda_1 \geq \sup_{w \in \mathcal{W}} \inf_e I(w)(e)^{-1}$ .”  
改为  
“定理 3.8.  $\lambda_1 \geq \sup_{w \in \mathcal{W}} \inf_e I(w)(e)^{-1}$ , 其中  $\mathcal{W}$  为  $\{w(e)\}$  的全体.”
36. P83, 第12行. 将  
“后一不等式成立是因为  $0 < \tilde{g}_n \leq g_n, 0 < \sum_{i=n}^n \pi_i - \pi_n \tilde{g}_n / g_n \leq$   
 $\sum_{i=n+1}^N \pi_i < 1$ .”  
改为  
“后一不等式成立是因为  $0 < \tilde{g}_n \leq g_n, 0 < \sum_{i=n}^n \pi_i - \pi_n \tilde{g}_n / g_n <$   
 $\sum_{i=n+1}^N \pi_i < 1$ .”
37. P84, 第3行. 将  
“由 (3.4) 及性质 2 知, 存在有限极限  $c := \lim_{n \rightarrow \infty} \mu_n b_n u_n \geq 0$ , 倘若  $N = \infty$ .”  
改为  
“由 (3.4) 及性质 2 知, 存在非负极限  $c := \lim_{n \rightarrow \infty} \mu_n b_n u_n$ , 倘若  $N = \infty$ .”
38. P86, 第19行. 将  
“...使得  $0 = g_0 < g_1 < \cdots < g_{n-1} < g_n \geq g_{n+1}$ . 定义...”  
改为  
“...使得  $0 = g_0 < g_1 < \cdots < g_{n-1} < g_n \geq g_{n+1}$ . 定义...” ;
39. P87, 第12行. 将  
公式 (3.18) “ $\pi_i q_{ij} = \pi_j q_{ji}$ .” 改为 “ $\pi_i q_{ij} = \pi_j q_{ji}, i, j \in E$ .”
40. P95, 第9行, 原下标空隙大. 将  
“ $\mathbb{E}[f|\mathcal{G}_1] = \mathbb{E}[f|\mathcal{G}_2] \iff \int_{\Lambda} \mathbb{E}[f|\mathcal{G}_1] d\mathbb{P} = \int_{\Lambda} f d\mathbb{P}$ ,”

改为

$$“\mathbb{E}[f|\mathcal{G}_1] = \mathbb{E}[f|\mathcal{G}_2] \iff \int_{\Lambda} \mathbb{E}[f|\mathcal{G}_1] d\mathbb{P} = \int_{\Lambda} f d\mathbb{P},”$$

从这里开始, 许多  $\sigma$  代数的排版都存在这种空隙太大问题, 请读者自行更正.

41. P97, 第3行. 将  
“定理 4.2 (4.1)-(4.8) 相互等价.”

改为

“定理 4.2 诸性质(4.1)-(4.8) 相互等价.”

42. P97, 第8行, 原下标空隙大, 将

$$\mathbb{E}[I_{B_1 B_2} | \mathcal{F}_t] = \mathbb{E}[\mathbb{E}[I_{B_1 B_2} | \mathcal{F}_{u_1}] | \mathcal{F}_t] = \mathbb{E}[I_{B_1} \mathbb{P}[B_2 | \mathcal{F}_{u_1}] | \mathcal{F}_t]$$

改为

$$\mathbb{E}[I_{B_1 B_2} | \mathcal{F}_t] = \mathbb{E}[\mathbb{E}[I_{B_1 B_2} | \mathcal{F}_{u_1}] | \mathcal{F}_t] = \mathbb{E}[I_{B_1} \mathbb{P}[B_2 | \mathcal{F}_{u_1}] | \mathcal{F}_t]$$

43. P97, 第18行. 将

$$\begin{aligned} & \mathbb{P}[X_{t_1} \in A_1, \dots, X_{t_n} \in A_n, X_t \in A, X_{t_u} \in A_u]. \\ &= \int_{[X_t \in A]} \xi \eta d\mathbb{P} = \int_{[X_{t_1} \in A_1, \dots, X_{t_n} \in A_n, X_t \in A]} \mathbb{P}[X_{t_u} \in A_u | X_t] \end{aligned}$$

改为

$$\begin{aligned} & \mathbb{P}[X_{t_1} \in A_1, \dots, X_{t_n} \in A_n, X_t \in A, X_u \in A_u]. \\ &= \int_{[X_t \in A]} \xi \eta d\mathbb{P} = \int_{[X_{t_1} \in A_1, \dots, X_{t_n} \in A_n, X_t \in A]} \mathbb{P}[X_u \in A_u | X_t] \end{aligned}$$

44. P118, 第16行. 将  
“若把条件稍为加强为” 改为 “此条件可稍为加强为”

45. P130, 第22行, 在定理6.2之前增加一段.  
“我们先引述随机过程轨道连续性的一个基本结果, 其证明可在许多教材中找到. 例如 [39; §15.1] 或 [60或61; §3.2].”

46. P131, 倒数第2行. 将  
 “a) 由于  $B_t \sim (N)(0, \sqrt{t})$ , 可见”  
 改为  
 “a) 由于  $B_t \sim (N)(0, \sqrt{t})$ , 由正态分布的尺度变换性质可见”
47. P136, 第8行. 将  
 “提示: 由上面的性质 (3) 导出”  
 改为  
 “提示: 由定理 6.10 的性质 (3) 导出”
48. P137, 第19行. 将  
 “14. 考虑实值连续可积函数  $f$  满足  $\int_{-\infty}^{\infty} f(x)dx = a > 0.$ ”  
 改为  
 “14. 考虑实值连续可积函数  $f$  满足  $\int_{-\infty}^{\infty} f(x)dx > 0.$ ”
49. P145, 第5行标题. 将  
 “§7.3 随机微分方程” 改为 “§7.3 随机微分方程 (一维情形)”
50. P146, 第11行公式 (7.15) 上方. 将  
 “因此” 改为 “由此归纳得出”
51. P148, 第11行. 将  
 “ $\kappa(x) = \int_c^x s(\xi)M(\xi)d\xi, x \in I,$ ”  
 改为  
 “ $\kappa(x) = \int_{\theta}^x s(\xi)M(\xi)d\xi, x \in I,$ ”
52. P148, 第13行. 将  
 “ $M(\xi) = \int_c^{\xi} \exp \left[ \int_c^y \frac{b(z)}{a(z)} dz \right] \frac{dy}{a(y)}.$ ”  
 改为  
 “ $M(\xi) = \int_{\theta}^{\xi} \exp \left[ \int_c^y \frac{b(z)}{a(z)} dz \right] \frac{dy}{a(y)}.$ ”
53. P148, 第15行. 将  
 “ $S(x) = \int_c^x \exp \left[ - \int_c^y \frac{b(z)}{a(z)} dz \right] dy.$ ”



改为

$$“S(x) = \int_{\theta}^x \exp \left[ - \int_c^y \frac{b(z)}{a(z)} dz \right] dy.”$$

54. P149, 第5行. 将

“为鞅, 从而 Doob 停止定理知  $e^{-t \wedge \tau_n} u(X_{t \wedge \tau_n})$  是鞅.”

改为

“从而  $\{e^{-t} u(X_t)\}_{t \geq 0}$  为鞅. 再由 Doob 停止定理知  $e^{-t \wedge \tau_n} u(X_{t \wedge \tau_n})$  是鞅.”

55. P149, 第15行. 将

$$u(x) = \mathbb{E}_x[e^{-e} u(r-); \lim_{t \rightarrow e \wedge \eta} X_t = r] + \mathbb{E}_x[e^{-\eta} u(c); \lim_{t \rightarrow r \wedge \eta} X_t = c].$$

改为

$$u(x) = \mathbb{E}_x[e^{-e} u(r-); \lim_{t \rightarrow e \wedge \eta} X_t = r] + \mathbb{E}_x[e^{-\eta} u(c); \lim_{t \rightarrow r \wedge \eta} X_t = c].$$

56. P151, 第15行. 将

“在  $L^2(\pi)$  上, 算子  $L$  有平凡的特征值  $\lambda_0 = 0$ , 我们感兴趣的是下一个特征值  $\lambda_1$ , ”

改为

“在  $L^2(\pi)$  上, 算子  $L$  有平凡的特征值  $\lambda_0 = 0$ , 相应的特征函数为常值函数1. 我们感兴趣的是下一个特征值  $\lambda_1$ , ”

57. P152, 第7行. 将

$$= \int_0^D a(u) g'(u)^2 \pi(du) \frac{Z e^{-C(u)}}{a(u) f'(u)} \int_0^u \pi(dx) \int_u^D \pi(dy) [f(y) - f(x)].$$

改为

$$= \int_0^D a(u) g'(u)^2 \pi(du) \frac{Z e^{-C(u)}}{f'(u)} \int_0^u \pi(dx) \int_u^D \pi(dy) [f(y) - f(x)].$$

58. P152, 第11行. 将

$$= \int_u^D f(u) \pi(dy) - \int_u^D \pi(dx) \int_u^D f(y) \pi(dy) - \int_0^u f(x) \pi(dx) \int_u^D \pi(dy)$$

改为

$$= \int_u^D f(y) \pi(dy) - \int_u^D \pi(dx) \int_u^D f(y) \pi(dy) - \int_0^u f(x) \pi(dx) \int_u^D \pi(dy)$$

59. P154, 第17行. 将

“10. 证明  $dX_t = cX_t^r dt$  的解非爆炸当且仅当  $r > 1$ .”

改为

“10. 证明  $dX_t = cX_t^r dt$  的解非爆炸当且仅当  $r > 1$ , 此处  $c$  为常数.”

60. P159, 第16行. 将

“(2)  $(X_t - A_t, \mathcal{F}_t, \mathbb{P})$  是鞅.” 改为 “(2)  $(X_t^2 - A_t, \mathcal{F}_t, \mathbb{P})$  是鞅.”

61. P161, 第8行. 将

“由鞅性知, 上述双重和数各项在  $L^2(\mathbb{P})$  中两两正交, 因而”

改为

“由鞅性知, 右方的双重和数各项在  $L^2(\mathbb{P})$  中两两正交, 因而”

62. P167, 第1行. 将

$$\begin{aligned}
 &\leq \frac{\varepsilon}{2} + \mathbb{E} \left[ \int_0^T (\alpha_t - \bar{\beta}_{D(t)})^2 D(dt) \right]^{1/2} \\
 &\hspace{15em} (\text{因 } \alpha_t = \alpha_{D^{-1}(D(t))} = \alpha_{\tau(D(t))} = \beta_{D(t)}) \\
 &= \frac{\varepsilon}{2} + \mathbb{E} \left[ \int_0^T (\beta_{D(t)} - \bar{\beta}_{D(t)})^2 D(dt) \right]^{1/2} \\
 &\leq \frac{\varepsilon}{2} + \mathbb{E} \left[ \int_0^{T+M} (\beta_t - \bar{\beta}_t)^2 dt \right]^{1/2} \\
 &< \frac{\varepsilon}{2} + \frac{\varepsilon}{2} = \varepsilon.
 \end{aligned}$$

改为

$$\begin{aligned}
 &\leq \frac{\varepsilon}{2} + \mathbb{E} \left[ \int_0^T (\alpha_t - \bar{\beta}_{D(t)})^2 D(dt) \right]^{1/2} \\
 &= \frac{\varepsilon}{2} + \mathbb{E} \left[ \int_0^T (\beta_{D(t)} - \bar{\beta}_{D(t)})^2 D(dt) \right]^{1/2} \\
 &\hspace{15em} (\text{因 } \alpha_t = \alpha_{D^{-1}(D(t))} = \alpha_{\tau(D(t))} = \beta_{D(t)}) \\
 &\leq \frac{\varepsilon}{2} + \mathbb{E} \left[ \int_0^{T+M} (\beta_t - \bar{\beta}_t)^2 dt \right]^{1/2} \\
 &< \frac{\varepsilon}{2} + \frac{\varepsilon}{2} = \varepsilon.
 \end{aligned}$$

63. P169, 倒数第2行末项. 将 “ $\int_0^T f(Z_t) \dots$ ” 改为 “ $\int_0^T \partial_{ij}^x f(Z_t) \dots$ ”

64. P175, 第7行. 将

$$“ = \left[ \int_0^T \|\sigma\|_{H.S.}^2 dt \right]. ” 改为 “ = \int_0^T \|\sigma\|_{H.S.}^2 dt. ”$$

65. P175, 第8行. 将

“留意若把  $\int_0^t \sigma(u, c) dB_u$  写成  $(Y^1, \dots, Y^N), Y^j \in \mathcal{M}_c^2,$ ”

改为

“留意若把  $\int_0^t \sigma(u, 0) dB_u$  写成  $(Y^1, \dots, Y^N), Y^j \in \mathcal{M}_c^2,$ ”

66. P180, 倒数第5行. 将

“ $(\mathcal{F}_t^0)_{t \in [0, T]}$ ” 中的括号改大点.

67. P181, 第15行. 将

这可以由 Itô 公式导出:

$$\begin{aligned} & \mathbb{E}_{\mathbb{P}} \left\{ e^{\sqrt{-1}\lambda(\tilde{B}_t - \tilde{B}_s)} h Z_T \right\} \\ &= \mathbb{E}_{\mathbb{P}} \left\{ \mathbb{E}_{\mathbb{P}} \left[ e^{\sqrt{-1}\lambda(B_t - B_s + \int_s^t u_r dr) - \int_s^t u_r dB_r - \frac{1}{2} \int_s^t u_r^2 dr} \middle| \mathcal{F}_s^0 \right] h Z_T \right\} \\ &= \mathbb{E}_{\mathbb{P}} [h Z_T] - \frac{\lambda^2}{2} \int_s^t \mathbb{E}_{\mathbb{P}} \left[ e^{\sqrt{-1}\lambda(B_\sigma - B_s + \int_s^\sigma u_r dr)} h Z^T \right] d\sigma. \end{aligned}$$

改为

这可以由 Itô 公式导出(应用于  $\exp[\sqrt{-1}\lambda(\tilde{B}_t - \tilde{B}_s) - \int_s^t u_r dB_r - \frac{1}{2} \int_s^t u_r^2 dr]$ ):

$$\begin{aligned} & \mathbb{E}_{\mathbb{P}} \left\{ e^{\sqrt{-1}\lambda(\tilde{B}_t - \tilde{B}_s)} h Z_T \right\} \\ &= \mathbb{E}_{\mathbb{P}} \left\{ \mathbb{E}_{\mathbb{P}} \left[ e^{\sqrt{-1}\lambda(\tilde{B}_t - \tilde{B}_s) - \int_s^t u_r dB_r - \frac{1}{2} \int_s^t u_r^2 dr} \middle| \mathcal{F}_s^0 \right] h Z_T \right\} \\ &= \mathbb{E}_{\mathbb{P}} [h Z_T] - \frac{\lambda^2}{2} \int_s^t \mathbb{E}_{\mathbb{P}} \left[ e^{\sqrt{-1}\lambda(\tilde{B}_\sigma - \tilde{B}_s)} h Z^T \right] d\sigma. \end{aligned}$$

68. P181, 第20行增加内容. 将

“..., 其解正是我们所求的.”

改为

“..., 其解正是我们所求的. 上式第一步用到  $\{Z_T\}$  的鞅性, 对于每  $\xi \in \mathcal{F}_t^0, \mathbb{E}[\xi Z_T] = \mathbb{E}[\xi \mathbb{E}[Z_T | \mathcal{F}_t^0]] = \mathbb{E}[\xi Z_T]$ ”

69. P181, 第22行. 将

$$“ h = \exp \left[ -\sqrt{-1} \sum_{j=0}^{m-1} \lambda_j (\tilde{B}_{t_{j+1}} - \tilde{B}_{t_j}) \right] ”$$

改为

$$“h = \exp \left[ -\sqrt{-1} \sum_{j=0}^{m-2} \lambda_j (\tilde{B}_{t_{j+1}} - \tilde{B}_{t_j}) \right]”$$

70. P182, 第4行. 将

$$“= \mathbb{E}_{\mathbb{P}}[hZ_t] \exp \left[ -\frac{1}{2} \lambda_m^2 (t_{m+1} - t_m) \right].”$$

改为

$$“= \mathbb{E}_{\mathbb{P}}[hZ_t] \exp \left[ -\frac{1}{2} \lambda_{m-1}^2 (t_m - t_{m-1}) \right].”$$

71. P183, 第2行, 将等式中的下标中花体字母改为小字号, 即

$$“v_{\sigma,c}^F(T, x) = \exp \left[ - \inf_{u \in \mathcal{U}(T)} J_{\sigma,c}^F(T, x, u) \right], \quad T > 0, x \in \mathbb{R}^n.”$$

72. P187, 第9行, 将等式中的下标中花体字母改为小字号, 即

$$“-\sigma \log v_{\sigma,c}^F(T, x) = \inf_{u \in \mathcal{U}(T)} \sigma J(t, x, u), \text{ (命题 8.28)}”$$

73. P188, 第12行. 将

“则  $u$  和  $v$  严格上升, 从而几乎处处可微. 命  $w(r) = (1 - \lambda)u(r) + \lambda v(r)$ . 那么  $f(u(r))u'(r) = g(v(r))v'(r) = 1$ , 进而由算术平均—几何平均不等式,”

改为

“则  $u$  和  $v$  严格上升, 从而几乎处处可微. 而且  $f(u(r))u'(r) = g(v(r))v'(r) = 1$ . 命  $w(r) = (1 - \lambda)u(r) + \lambda v(r)$ , 由算术平均—几何平均不等式得”;

74. P188, 第17行. 将

$$“\int_{\mathbb{R}} h(x) dx \geq \int_{\text{Range}(w)} h(x) dx \geq \int_0^1 h(w(r))w'(r) dr”$$

中的 “Range” 改为小字号.

75. P192, 第5行. 将

“其次对于 (b), 注意到  $\forall Y \in \mathcal{M}_c^2$ ,”

改为

“其次对于 (b), 注意到  $\forall Y \in \mathcal{M}_c^m$ ,”

76. P192, 第9行. 将

“ $\mathbb{R}^N \otimes \mathbb{R}^e$ ” 改为 “ $\mathbb{R}^N \otimes \mathbb{R}^m$ ”

77. P192, 第13行. 将  
“ $\langle\langle X, Y \rangle\rangle = (\langle X^i, Y^j \rangle : 1 \leq i \leq d, 1 \leq j \leq e);$ ”  
改为  
“ $\langle\langle X, Y \rangle\rangle = (\langle X^i, Y^j \rangle : 1 \leq i \leq d, 1 \leq j \leq m);$ ”
78. P193, 第1行. 将  
“(a) 依定义” 改为 “(i) 依定义”
79. P193, 第11行. 将  
“(b) 仿前面关于  $\langle\theta_\bullet X, \eta_\bullet Y\rangle$  的证法可证: ”  
改为  
“(ii) 仿前面关于  $\langle\theta_\bullet X, \eta_\bullet Y\rangle$  的证法可证: ”
80. P193, 第17行. 将  
“(c) 先证  $Y = \int_0^\bullet \sigma dX$  满足等式. 因为”  
改为  
“(iii) 先证  $Y = \int_0^\bullet \sigma dX$  满足等式. 因为”
81. P197, 第4行增加一段. 将  
“最后, 我们衷心感谢那些概率学家(也许在这里没有指出他们的名字)对本学科所作出的贡献, 也衷心感谢那些作者们以及他们的著作作为本书所作出的贡献!”

**致谢:** 作者感谢庞宏奎教授完成此文件的 TeX 版本.